

رقم الآية	الكلمات	سورة الجن	Les djinns	The djinns
27	﴿يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ﴾	يَمْشِي أَمَامَهُ	Il fait précéder	He makes march before him
27	﴿رَصَدًا﴾	جِرَاسَةٌ وَرِقَابَةٌ	Gardiens	Watchers
28	﴿وَلَّاسًا بِمَا لَدَيْهِمْ﴾	وَعَلِمَ بِمَا عِنْدَهُمْ يَقِينًا	Il embrasse de son savoir tous leurs faits et gestes	He surrounds them with full knowledge

سُورَةُ الْمِزْمَلِ

رقم الآية	الكلمات	سورة المزمّل	qui s'est enveloppé	The folded in garments
1	﴿الْمِزْمَلِ﴾	الْمُكَلِّفُ بِشَايِهِ	Qui est enveloppé dans ses vêtements	Folded in garments
4	﴿وَرَزَّيْ﴾	واقرأ بَنَانُ وَيَتَبَيَّنُ للحروف	Récite avec soin en prononçant clair	Recite in slow and rhythmic tones
5	﴿قَوْلًا ثَقِيلًا﴾	كَلَامًا شَاقًّا عَلَى الْمُكَلِّفِينَ	Une parole prépondérante	Weighty message
6	﴿ثَايِنَةَ اللَّيْلِ﴾	التَّعَبُّدُ فِي اللَّيْلِ	La prière au début de la nuit	The rising by night for worship
6	﴿أَشَدُّ وَثَقًا﴾	أَكْثَرُ مَشَقَّةً وَجَدْوًى	Est plus efficace des soutiens	Most potent
6	﴿وَأَقْوَمُ قِيلًا﴾	وَأَصْوَبُ وَأَكْثَرُ ثَبَاتًا فِي الْعِبَادَاتِ	Plus propice des entretiens	Most suitable and framing
7	﴿سَبْمًا طَوِيلًا﴾	تَصَرُّفًا وَتَقْلُبًا فِي الْأَعْمَالِ	Des occupations sans fin	Prolonged occupation with ordinary duties
8	﴿وَتَبَتَّلَ إِلَيْهِ﴾	وَأَخْلِصْ فِي عِبَادَتِهِ	Voue-toi à lui	Be sincere devout to him

رغم الآية	الكلمات	سورة المزمل	qui s'est enveloppé	The folded in garments
9	﴿وَصِيلاً﴾	حافظاً ومُدبراً	Protecteur répondant	Disposer of affairs
10	﴿وَأَعْرَضَهُمْ﴾	وانتزهم	écarte - toi d'eux	leave them
11	﴿وَنَرَى﴾	دعني	Laisse - moi	Leave me
11	﴿أُولَى الْقَمَرِ﴾	أصحاب الترف والتعم	Les opulents	Those who possess the good things
11	﴿وَمَهْلِكُهُمْ﴾	وانهلكهم	Accorde - leur un délai	Give them respite
12	﴿أَنْكَالاً﴾	قيداً ثقيلاً	Des chaînes pesantes	Heavy fetters
13	﴿ذَا غُصِقَ﴾	لا يتنلع بسهولة	Suffoquant	That chokes the throat
14	﴿زَجَفَ﴾	تضطرب وتزلزل	Elles s'ébranleront	It will be in violent com-motion
14	﴿كَيْباً﴾	رملاً متجمعاً	Dune de sable	Heap of sand
14	﴿نَهِيلاً﴾	متحركاً رخواً	Moble et volante	Poured and flowing down
16	﴿أَعْدَاءَ وَيْلًا﴾	عذاباً شديداً ثقيلاً	Châtiments sévère	A heavy punishment
17	﴿وَيْبًا﴾	شعرهم أبيض	Aux cheveux blancs	Hoary headed
18	﴿مُتَفَطِّرًا﴾	متشقّق	Se fendant	It will be cleft asunder
20	﴿يَنْدِرُ﴾	يحدّد	Dieu mesure	He appoints
20	﴿فَنَابَ عَلَيْكَ﴾	فرجع إليكم بعموه	Il vous pardonne	He has turned to you in mercy
20	﴿يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِينَ﴾	يسافرون طلباً للرزق	Ils parcourront la terre à la recherche des bienfaits de Dieu	They travel through the earth for wealth
20	﴿قَرَضًا حَسَنًا﴾	اختساباً بطيبة خاطر	Un beau prêt	A goodly loan